

Regeneración.

Semanal revolucionario.

No. 34.
Sábado 22 de Abril de 1911.

EN MEXICO:
Por un año... \$3.00 moneda mexicana
Por 6 meses... \$2.00 moneda mexicana

EDITOR: Anselmo L. Figueroa.
519 1/2 E. 4th St., Los Angeles, Cal., U. S. A.
Teléfono: Home A 1840.
Entered as second-class matter Sept. 12, 1910, at Los Angeles, Cal.

EN LOS ESTADOS UNIDOS:
Por un año... \$2.00 oro
Por seis meses... \$1.10 oro
Por tres meses... \$0.60 oro

Precio del Ejemplar:
5 CTS., ORO.
10 Cts., Moneda Mexicana.

Francisco I. Madero ESCUPE A LA FAZ DEL PROLETARIADO

Casi a última hora hemos recibido telegramas y cartas anunciando una nueva traición de Francisco I. Madero, el burgués aventurero que hace pocas semanas traicionó al compañero Prisciliano G. Silva, en Guadalupe, Chihuahua.

Una nueva traición, un nuevo atentado del cobarde tiranuelo que se ensaya en el arte de oprimir, que se presenta como un vulgar ambicioso.

Alanís no ha muerto; Alanís vive, pero cargado de cadenas. El noble libertario Alanís, el veterano de Las Yucas, el héroe de Casas Grandes que interpuso su pecho para librar al enano Francisco I. Madero de una muerte segura, está recibiendo el pago de su abnegación y de su grandeza de alma. Los reptiles no saben comprender la grandeza de las águilas.

Alanís y siete jefes liberales más se encuentran presos, con centinelas de vista en las ergástulas de Madero, porque no quisieron reconocer la autoridad del payaso del "sufragio efectivo."

Alanís, Salazar, Luis García, Zapata, José Parra, Dionisio y Cipriano que se encontraban a la cabeza de una fuerza liberal de más de doscientos compañeros fueron hechos prisioneros por Francisco I. Madero en Guzmán, Chihuahua, el sábado 15 de este mes porque se refusaron a hacer traición a la

clase trabajadora abrazando el maderismo.

Se recordará que la columna liberal de Alanís, acudió en auxilio de Madero en Casas Grandes, siendo nuestros compañeros los más valientes, los más dignos, los más arrojadados, los que pusieron el ejemplo de su valor a los cobardes maderistas que se tiraban al suelo fingiéndose muertos para escapar a las balas federales, a los que con José de la Luz Soto dieron la espalda al enemigo en los momentos más aflictivos, a los que abandonaron al idólo Madero cuando García Cuéllar hizo su aparición con una nube de esbirros del despotismo.

Alanís voló en auxilio del "Provisional" no porque fuera él un maderista, sino porque es un HOMBRE. Si, Alanís es un hombre, un hombre bueno, un hombre abnegado que salvó la vida al que hoy lo humilla. Silva salvó la vida a Madero cuando las columnas de Navarro daban ya casi alcance a este desdichado: el pago que recibió Silva fue su arresto y el desarme de su columna. Alanís salvó la vida a Madero en Casas Grandes, luchando como no luchó ahí ninguna mentecata maderista, pues el mismo Madero ha hecho públicos los actos de arrojo de nuestro compañero: el pago lo ha recibido bien pronto Alanís, quien con los siete jefes liberales, se encuentra en poder del

negrero de la Laguna, con centinelas de vista y tal vez próximos a ser fusilados por no querer hacer traición a la causa del proletariado.

Ciento cuarenta y siete compañeros fueron desarmados por Madero cuando más descuidados se encontraban.

He aquí como fueron los hechos: la fuerza liberal dirigida por el compañero Inés Salazar y algunos otros jefes liberales logró reunirse con la fuerza del compañero Alanís en Madera, Chihuahua, llegando el número de compañeros liberales a quinientos. Esto ocurrió después de la batalla de Casas Grandes. Nuestros compañeros dijeron ahí a Madero que iban a separarse de él, para continuar luchando aparte por los ideales del Partido Liberal Mexicano. Madero, como siempre falso, como siempre desleal, como siempre cobarde y artero, suplicó, rogó, imploró a nuestros compañeros que no lo abandonasen, que le dieran la mano para tomar Juárez y ofreció dar uno de los cañones a los liberales. Confiados como siempre nuestros compañeros en cuyos pechos puros no cabe el engaño, en cuyos corazones nobles solo allentaban sentimientos de probidad, de desprendimiento, de abnegación, de honradez, decidieron prestar su apoyo al lobo traidor, al chacal que tendría que traicionarlos bien pronto. Madero maduró su plan, de exterminio de los

soldados del proletariado. Al día siguiente de este incidente, Madero dispuso que una parte de la fuerte columna liberal marchase con los cañones; un día después, mandó otra parte con la caballería y el resto de la columna, unos doscientos compañeros, tomaron el tren para Casas Grandes, y sin esperar a los demás compañeros siguieron hasta Guzmán. En este lugar dió orden Madero a los liberales que marchasen sobre Ciudad Juárez. Los nuestros dijeron al "Provisional" que tan pronto como se reuniera todo el grueso de la columna liberal, que como se ha dicho era de quinientos hombres, marcharían hacia Juárez; pero para hacer esto último, esto es, para cooperar con los maderistas en el ataque a Juárez, nuestros compañeros dijeron terminantemente al farsante millonario que si no reconocía al "Partido Liberal Mexicano, no le prestarían más ayuda, sino que lo considerarían tan enemigo del pueblo como a Díaz. Madero no contestó inmediatamente, sino que dijo a los nuestros que iba a pensar sobre el asunto. . . . Cuando más confiados estaban los nuestros, cuando menos esperaban la traición que ni siquiera imaginaban, Madero mandó llamar a su presencia a los ocho jefes liberales, a quienes procedió a desarmar cuando los compañeros de nuestra fuerza no estaban en vista. En se-

guida, cuadrándose en medio de sus esbirros y pretendiendo dar a su voz el golpe de atenuación una entonación varonil, dijo el miserable: "reconózcanme Uds. como su Presidente y como la cabeza de la Revolución." Nuestros compañeros, activos, replicaron: "Nosotros luchamos por principios salvadores y no por elevar a ningún amo a la Presidencia de la República. Nosotros queremos para todos la tierra que detentan los capitalistas. Nuestro lema es Tierra y Libertad." Acto continuo, Alanís y los demás jefes liberales quedaron bajo arresto y están incomunicados, con centinelas de vista. Fueron recogidas todas las armas de nuestros compañeros, quienes no se habían dado cuenta del atropello criminal de que acababan de ser víctimas Alanís y los demás jefes.

He aquí otro acto vandálico del miserable embaucador Francisco I. Madero, el ídolo de los idiotas que no pueden vivir sin que el yugo les apriete el pescuezo.

Francisco I. Madero es un tirano más odioso aún que el mismo Porfirio Díaz, porque siquiera este monstruo no disfrazaba su actual opresión con la vestidura de la libertad. Madero proclama que está luchando por la libertad del pueblo mexicano y es el más encarnizado enemigo de los liberales que somos los que de veras trabajamos

por la libertad del pueblo, desde el momento en que nos esforzamos por derribar el Capital, origen de todas las tiranías, origen del dolor de los humildes, fuente del hambre, avo negra que enluta la dicha de vivir, vorágine en la que perecen el porvenir, la salud, el bienestar de la especie humana. Preguntad a la prostituta por qué vende su cuerpo y os contestará: porque tengo hambre. Preguntad al prisionero por qué se encuentra ahorrado como bestia pelligrosa, y os contestará: porque el hambre me empujó a tomar lo que necesitaba para vivir. El ladrón, el asesino, el fraudista, el camorrista no son otra cosa que víctimas irresponsables de la desigualdad social, de la inquietud y de la cólera que se apodera del ser humano al verse despreciado por los de arriba, al verse obligado a someterse a las leyes de hierro de la sociedad burguesa, tan blandas para los poderosos, tan duras para los humildes. El hombre que trabaja, merecedor de toda dicha, de toda atención, de todo cariño, es tratado a puntapiés por la orgullosa burguesía que solamente dedica sus sonrisas a los pobres, cuando necesita su sangre y su sacrificio para sostener su dominio.

Abrid los ojos, hermanos desheredados. Arrancad resueltamente la venda que vuestros amos os han puesto.

Comparad vuestra situación con la de los vampiros millonarios que os roban en los campos, en las fábricas, en los talleres, en las minas, y después, reclaman todavía el sacrificio de vuestras vidas y el porvenir de vuestras familias, para que los ayudéis a seguir sosteniendo el sistema opresor que impera en todo el mundo.

Abrazad resueltamente la bandera liberal. Venid a nosotros que somos de vuestra clase y luchamos por la total liberación de los pobres que solo se conseguirá cuando tomemos posesión de la tierra y de la maquinaria.

Dad la espalda a Madero el vil negrero, el cobarde burgués, el mentecato aventurero que lleva al pueblo hacia un abismo. Madero está solicitando la intervención de los Estados Unidos, porque cuenta ya con el apoyo de los grandes financieros americanos, los mismos que han apoyado a Díaz y que hoy, al ver a aquel viejo idiota próximo a caer, están listos a ayudar a Madero porque este burgués garantiza a las aves de rapiña del Capital, la explotación y la esclavitud del pueblo mexicano.

Madero quiere el total exterminio del Ejército Liberal. No lo permitamos, hermanos de infortunios y de brezas.

RICARDO FLORES MAGON.

LA BANDERA ROJA GANA TERRENO

Apesar de las infamias del Payaso Provisional. Mayol y sus esbirros corren a ocultar su vergüenza a las margenes del rio Colorado

AGUASCALIENTES.

Tercera Entrada a Calvillo.

Los rebeldes, que están en posesión de todo el distrito, precisamente porque las fuerzas dictatoriales han sido derrotadas en el estado, por tercera vez han entrado a Calvillo, sólo que en esta ocasión en número crecido y encabezados por Moya y Manuel Avila.

Tenemos datos de la entrada de los rebeldes a Calvillo. A las ocho de la noche del miércoles de la semana pasada, tocando clarines y gritando mueras a la tiranía y al clericalismo, se posesionaron 225 hombres de la referida población.

Inmediatamente se dirigieron a la casa del jefe político Antonio de Lara pero no lo encontraron, porque cobarde como la mayoría de los jefes políticos, había puesto pies en polvorosa refugiándose en los cerros con su mujer y sus hijos. Al amanecer cortaron los alambres del teléfono, abrieron las tiendas y sacaron pantalones, zapatos y cuanto les hacía falta.

A las diez de mañana, Moya mandó aprehender con siete hombres al cura Muñoz Cano y a su asistente, otro cura llamado Salvador G. Correa. Conducidos a la jefatura, estos individuos, a pesar de que no querían prestar a la causa revolucionaria mil pesos que necesitaba Moya, entregaron una gran cantidad en numerario que dizque tomaron del Diezmo.

La capital está muy alarmada y el obispo Portugal para evitar que los curas sean ajusticiados les ha ordenado que cuando se presenten los revolucionarios a sus curatos les den

el dinero del Diezmo.

BAJA CALIFORNIA.

La Fuga de Mayol.

Después de la gran derrota que nuestros compañeros dieron a Mayol cerca de Mexicali, éste levantó su campo y marchó al oriente rumbo del río Colorado.

Ahora que Mayol ve imposible atacar el cuartel general liberal en Mexicali, dice que la misión que Díaz le dió no fué batir a los rebeldes, sino proteger la presa del río Colorado y que ya vendrá otro batallón de infantería y otro de artillería para atacar la plaza de Mexicali.

Los exploradores liberales tienen constantemente informados al Comandante en Jefe Salinas y al General Pryce de los movimientos de los federales cerca del río Colorado. Pero es posible que de un momento a otro salga una fuerza liberal de Mexicali a batir a Mayol y arrojarlo del río Colorado.

Mulas Devueltas.

El comandante en Jefe Salinas devolvió al Mayordomo del rancho de Cudahy las mulas que el General Stanley se vió obligado a tomar en su marcha a Mexicali, antes de la batalla que ganó a Mayol.

Las mulas fueron devueltas por no ser de necesidad ninguna en Mexicali, y Daly, al despedirse pagó tributo a la honradez y buena fe de los liberales en la Baja California.

Salvajismo de un Marino Inglés.

Habiendo oído el capitancito de un buque inglés que llegó al puerto de San Quintín, en la costa occidental de la Baja California, que una fuerza de

rebeldes iba a atacar el puerto, se puso a cometer un acto criminal en toda la extensión de la palabra, pues desembarcó toda la tripulación, dejando para solo la población en la cual vive un defensor inglés. No había fuerza de ninguna especie en la plaza, pero si los rebeldes han llegado, estamos seguros hubieran hecho fuego sobre el intruso invasor.

Las fuerzas rebeldes en la costa occidental están operando entre El Alamo y Ensenada y el compañero Berthold es el jefe nato de ellas. Nosotros no hemos recibido reporte ninguno del compañero Berthold acerca de que se encuentre cerca de San Quintín.

Por supuesto que el capitancito inglés que responde al nombre de G. W. Vivian y comanda la corbeta de guerra inglesa "Shearwater" al día siguiente volvió a embarcar su gente y siguió su navegación a lo largo de la costa del Pacífico.

En Ensenada.

Un pasajero que llegó a San Diego y quien merece ser creído por su imparcialidad reporta que Ensenada está bajo ley marcial. 200 soldados federales y algunos voluntarios se preparan a defender el puerto en caso que las fuerzas liberales que comanda el General Berthold se decidan a atacar.

Sufrimientos de Mayol.

Telegramas de Yuma, Ariz., punto americano cerca del cual se ha establecido el derrotado de Mexicali, dicen que Mayol ha establecido un campamento en el río Bee y que más de 150 mujeres y niños están con su pe-

queña fuerza. Mayol carece de toda clase de provisiones y la gente está sufriendo mucho.

Ahora, con los rebeldes en vías de atacarlo y cortarle el medio de obtener provisiones, su aniquilamiento está próximo.

Berthold pide la Rendición de Ensenada.

Nuestro compañero Simón Berthold, muy mejorado de la herida que recibió en la gloriosa toma del Alamo, se encontraba el último jueves a dos millas del puerto de Ensenada y se espera un combate pronto entre los liberales y las que comanda el generalillo Vega, quien está defendiendo la plaza.

Según el corresponsal del "Examiner" el compañero Berthold pidió a Vega la rendición de Ensenada por tres veces y las tres veces el generalillo Vega ha contestado con evasivas.

El compañero Berthold no quiere causar pérdidas de vidas en las personas de mujeres y niños indefensos. Si estos no-combatientes evacuan el puerto, los fusiles liberales empezarán a hacer fuego sobre la plaza. Y si Vega no logra escapar, estamos seguros será pasado por las armas por los muchos crímenes que ha cometido en la Baja California.

COAHUILA.

Puentes Destruídos.

La línea del ferrocarril de Torreón a Saltillo ha sido puesta fuera de servicio en orden de facilitar las operaciones insurgentes en el estado. Los puentes entre Parras y Viezca fueron dinamitados y es posible que a la fecha toda la línea esté destruida.

Toma de Castaños.

Lacónicos telegramas anuncian la toma de Castaños, punto cercano a Monclova por rebeldes comandados por un abogado de nombre Andrés Sánchez Fuentes.

CHIAPAS.

Las informaciones oficiales recibidas por el representante de la Dictadura en Tuxtla Gutiérrez, son alarmantes. Dicen que la plaza de Pichucalco está en inminente peligro de caer en poder de los insurrectos.

Las fuerzas federales de que dispone esa población son muy reducidas, así es que pronto creemos estar en aptitud de noticiar a nuestros lectores la toma de la primera población del hermoso estado de Chiapas por la fuerza de la Revolución.

CHIHUAHUA.

Nuevo Levantamiento.

El viernes pasado se levantaron en armas los vecinos del pueblo de La Cruz, situado solo cuatro leguas de Chihuahua.

La insurrección fué encabezada por Fernando Domínguez, quien desde luego ordenó que fueran tomados los fondos de la Receptoría de Rentas, y como el jefe de ella, Leandro Durán, pretendió oponerse a la maniobra, fué arrestado y luego pasado por las armas.

Después los rebeldes se hicieron de cuantos caballos, armas y parque pudieron encontrar allí.

Los rebeldes salieron de La Cruz y llevan el camino de Varas Prietas.

Combate en Bauche.

El último sábado se efectuó un en-

cuentro entre rebeldes y federales en Bauche, punto que dista diecisiete kilómetros de Ciudad Juárez.

Hubo seis federales muertos, incluidos dos oficiales, y los rebeldes no reportaron pérdida ninguna.

Estas fuerzas insurgentes pertenecen al grueso de la fuerza que salió de Bustillos hace muchos días con el objeto de tomar Juárez y Casas Grandes.

Batalla del Sauz.

Marchando de Casas Grandes a Chihuahua iba el General Luis Valdés con una fuerte escolta que conducía muchos prisioneros de guerra, cuando repentinamente fué atacado.

500 insurrectos bajo los jefes Orozco y Villa dieron el ataque entre el cañon de Santa Clara y El Sauz. El encuentro ocurrió en una hacienda en momentos que los prisioneros que estaban amarrados codo con codo y las mujeres que los seguían habían sido dejados sin protección.

Los federales respondieron el ataque de Orozco y Villa con nutrido fuego de fusilería y colocaron a los presos bajo guardia. La batalla duró varias horas y resultó en la retirada de Valdés hacia Chihuahua. Los federales reclaman haber tenido cinco muertos, pero deben haber sido muchos más, pues ya conocemos qué clase de informes acostumbran dar.

Los insurrectos dieron parte de haber tenido dos muertos y varios heridos.

DISTRITO FEDERAL.

En los alrededores de la ciudad de México sigue avanzando la revolución; los pequeños poblados, las rancherías, los parajes, todos se vacían de hombres que acuden a engrosar el

fuerte grupo de revolucionarios de los montes de Ajusco y de la Estrella.

Cerca de Milpa Alta se han visto en los últimos días de la semana pasada gruesas partidas de rebeldes, una de las cuales asaltó y tomó la hacienda de La Laja, situada en el distrito de Chalco.

Es muy probable que los rebeldes se decidan a atacar la plaza de Milpa Alta. El prefecto Russo ya se cansa de pedir auxilios a la Secretaría de Guerra, pero la dictadura, tratando de enviar artillería a la Baja California, en donde hay verdaderas fortalezas de rebeldes, no alcanza a obsequiar los deseos de Russo.

DURANGO.

Vía Cortada.

Los insurgentes han cortado nuevamente el ferrocarril entre Torreón y Durango, destruyendo el puente de la Trinidad y varios otros entre Durango y Pasaje.

El viernes pasado, los insurrectos detuvieron el tren en Pasaje y tomaron todos los sacos del correo.

Ocupación de Tepehuanes.

Los jefes rebeldes Domingo Arrieta é Isabel Chaidés, al frente de una partida de 150 hombres que había salido de Santiago Papasquiaro, se apoderaron de la población de Tepehuanes.

Los rebeldes quemaron el puente que se halla cerca del balneario "Herbívidos" entre las poblaciones de Santiago y Tepehuanes, dejando las vías telegráficas interrumpidas.

Jefes Políticos Cobardes.

Rafael Bracho y Manuel Moreno, (Signe en la segunda página.)